



AVIS PUBLIC

KIRKLAND

PUBLIC NOTICE

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 90-58-107**

**PUBLIC CONSULTATION MEETING ON
DRAFT BY-LAW NO. 90-58-107**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following :

1. Lors d'une séance tenue le 5 juin 2023, le conseil municipal a adopté le projet de règlement numéro 90-58-107 intitulé :

1. At a sitting held on June 5, 2023, the municipal council adopted the draft by-law number 90-58-107 entitled :

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE
ZONAGE NO. 90-58 AFIN D'ASSURER SA
CONCORDANCE AVEC LE RÈGLEMENT
PROVINCIAL SUR LA SÉCURITÉ DES PISCINES
RÉSIDENTIELLES**

**BY-LAW AMENDING ZONING BY-LAW NO.
90-58 IN ORDER TO ENSURE ITS
CONCORDANCE WITH THE PROVINCIAL
RESIDENTIAL SWIMMING POOL SAFETY
REGULATION**

L'objet de ce règlement est de reporter au 30 septembre 2025 la date à laquelle les propriétaires de piscines résidentielles doivent se conformer au règlement. La date initiale était le 1^{er} juillet 2023.

The purpose of this by-law is to postpone until 30 September 2025 the date by which residential pool owners must comply. The original date was July 1, 2023.

2. Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le lundi 19 juin 2023 à 17 h 30, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ou sur le site Internet de la Ville.
4. Ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

2. A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Monday June 19, 2023 at 5:30 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.
3. This draft by-law is available for consultation at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Kirkland, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m. or on the Town's Website.
4. This draft by-law does not contain any provisions that would make it a by-law subject to approval by way of referendum.

DONNÉ à Kirkland, ce 9^{ème} jour de juin 2023

GIVEN at Kirkland, this 9th day of June, 2023

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs